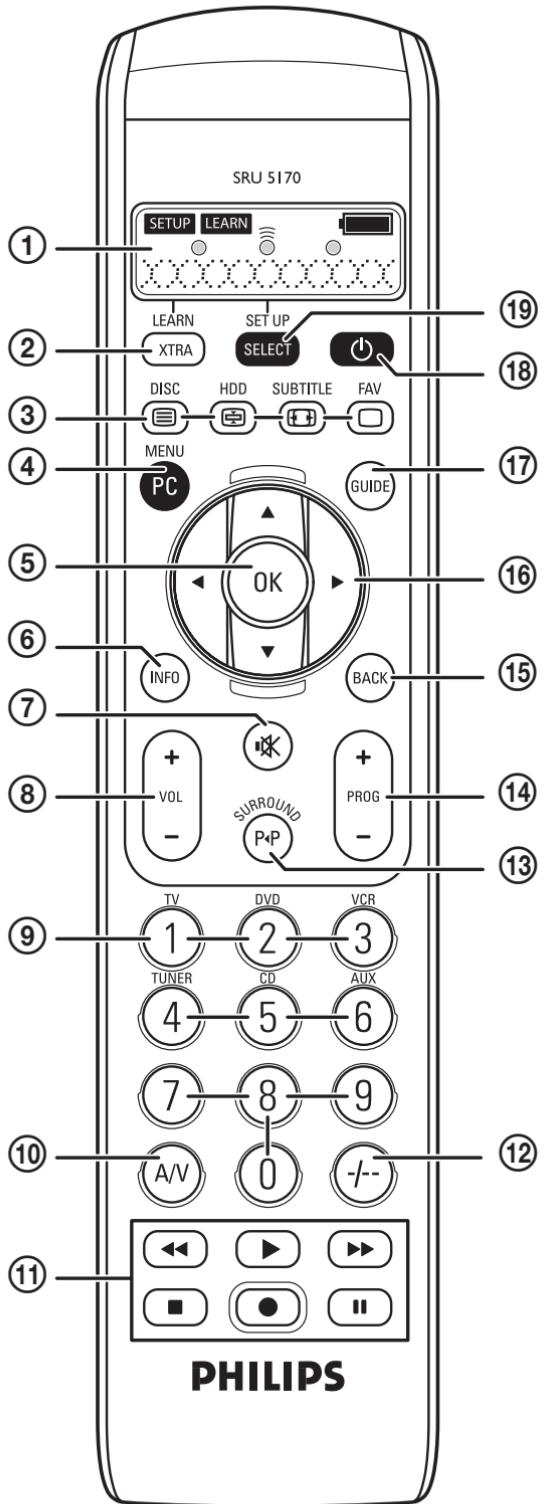




БГ Инструкция за експлоатация

Бързо и лесно настройване
www.philips.com/urc

PHILIPS



Съдържание

1. Въведение	4
2. Настройване на дистанционното	4 - 6
3. Употреба на дистанционното.	6 - 7
Бутони и функции.	6 - 7
Допълнителни функции	7
4. Допълнителни възможности.	8 - 10
Добавяне на допълнителни функции.	8
Изтриване на устройства.	8 - 9
Научаване на функциите на бутоните.	9
Включване/изключване на фоновата светлина.	9 - 10
Възстановяване на оригиналните функции на дистанционното.	10
5. Подмяна на батерии	11
6. Поддръжка.	11 - 12
Възможни проблеми.	11 - 12
Имате нужда от помощ?	12
Информация за потребителя	13

1. Въведение

Поздравления за закупуването на универсалното дистанционно Philips SRU 5170. SRU 5170 може да работи с до 7 различни устройства. По време на настройването можете да определите, които устройства да бъдат управлявани (погледнете таблицата по-долу). Можете да откриете информация как да подгответе SRU 5170 за употреба в раздел 2 'Настройване на дистанционното'.

2. Настройване на дистанционното

Дистанционното може да бъде настроено да работи с 7 от следните устройства:

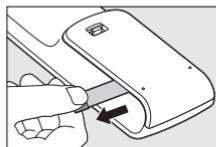
Устройство	Индикация на дисплея
Телевизор	TV
Втори телевизор	TV 2
Видео	VCR
Второ видео	VCR 2
Личен видео рекордер	PVR
Телевизор-видео	TV - VCR
Телевизор-DVD	TV - DVD
DVD-видео	DVD - VCR
Усилвател	AMPLIFIER
Система за домашно кино	HTS
Аудио система	AUDIO - SE
Тuner	TUNER
Цифров приемник	DMR
Set Top Box	STB
Сателитен приемник	SAT
Цифрово видео излъчващо наземно устройство	DVB-T
Кабелен декодер	CABLE
CD плеър	CD
Мини диск плеър	MD
DVD плеър	DVD
DVD рекордер	DVD R
Игрова конзола	GAME
DVD рекордер с твърд диск	DVD R - HDD
Мултимедиен комоюър	PC

Инструкции за експлоатация

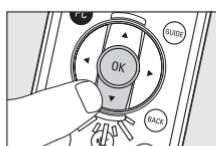
Бележки:

- Батериите са вътре в дистанционното.
- Ако искате да настроите дистанционното да разбогти с вашия телевизор, можете да пропуснете стъпка 3.
- Ако устройството ви е Philips, можете да пропуснете стъпка 5.
- Можете да излезете от режима за настройване по всяко време като задържите SETUP за три секунди.
- Веднъж след като го инсталирате, устройството не може да се изтрие от списъка. Само името на марката може да се променя (например ако искате да работите с устройство от друга марка). За да изтриете устройство трябва да изтриете цялата памет. За да направите това, погледнете 'Възстановяване на оригиналните функции на дистанционното', точка 4. 'Допълнителни възможности'.

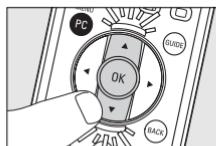
1. Включете устройството, което искате да настроите да се контролира от дистанционното. Ако устройството е DVD-плеър/рекордер или видео рекордер, поставете диск или касета и пуснете възпроизвеждането.



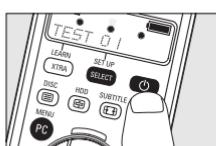
2. Махнете защитната лента от отделението за батерии, за да включите батерии.
 - Ако лентата не се маха лесно, отворете отделението, за да имате по-добър достъп до лентата.



3. Използвайте ▼ за да изберете устройството, което искате да настроите да се управлява от дистанционното (погледнете таблицата на предната страница).



4. Потвърдете с OK.
 - На дисплея се показва '● ● ○' и 'PHILIPS?'. Бутоните, които могат да се използват започват да мигат.



5. Използвайте ▼ и ▲, за да изберете марката на вашето устройство.
 - Ако марката я няма в списъка, можете да изберете друга марка.

6. Потвърдете с OK.
7. Задържте у натиснато докато устройството отговори.
 - На дисплея се показва '● ● ○'.
8. Насочете дистанционното към устройството.
 - Дистанционното започва да излъчва всички 'изключващи (стендбай)' кодове, един по един. При всеки изпратен код, на дисплея се показва: 'TEST 01, 02, 03', т.н.

Инструкции за експлоатация

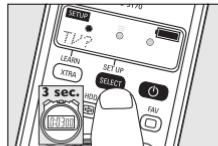
9. Когато устройството отговори, незабавно пуснете у.
 - Дистанционото е открило код, който работи с това устройство. Появява се 'SETUP OK' на дисплея.
 - Ако устройството не отговори и се появи 'LIST END', значи не е намерен код за устройството. За да можете да управлявате устройството с дистанционното, трябва да научи оригиналните функции на дистанционното бутон по бутон.
- За да направите това, погледнете 'Научаване на функциите на бутоните' под 4. 'Допълнителни възможности'.

10. Проверете дали можете да управлявате функциите на всички устройства с дистанционното.

- Ако можете, дистанционното е готово да управлява устройството. Фоновата светлина се изключва.
- Ако не можете, продължете със стъпка 11.
- Ако искате да настроите дистанционното да управлява други устройства, продължете със стъпка 11.

11. Задръжте SELECT натиснат за три секунди:

- на дисплея се появява 'SETUP!', '● ● ○' и 'TV?'.
- фоновата светлина се включва.
- бутоните, които могат да се използват мигат.
- Дистанционното е в режим за настройване.



12. Продължете настройването от стъпка 3.

- **Ако след няколко опита, устройството все още не отговаря или отговаря неправилно на командите на бутоните, значи дистанционното не може да открие код за устройството. За да управлявате устройството с дистанционното, то трябва да научи оригиналните функции на дистанционното бутон по бутон. За да направите това, погледнете 'Научаване на функциите на бутоните' под 4. 'Допълнителни възможности'.**

3. Употреба на дистанционното

Бутони и функции

Картинката на страница 3 предлага преглед на всички бутони и техните функции.

1 Дисплей



информационен еcran. Показва настоящото състояниена дистанционното.

SETUP : дистанционното е в режим за настройка или за допълнителни функции.

LEARN : дистанционното е в обучителен режим.

■ : състояние на батерията. Мига, когато батерията е почти изтощена.

● ● ○ : светва в следните режими: настройка, обучение и допълнителни функции.

○ : светва, когао дистанционното изпраща сигнал.

○ : светва когато дистанционното приема сигнал в обучителен режим или режим за допълнителни функции.

TV : за избор на устройство.

PHILIPS : за избор на марка.

2 LEARN - превключва дистанционното в обучителен режим.

XTRA - включва фоновата светлина (ако има).

- показва допълнителните функции за избраното устройство.

Инструкции за експлоатация

- ③ / **DISC** - TV режим: включва/изключва телетекста.
- DVD режим: показва менюто на диска.
- / **HDD** - TV режим: задържане на текста.
- DVD-R режим: показва менюто на твърдия диск.
- / **SUBTITLE** - TV режим: пуска широкоекранен режим.
- DVD режим: показва субтитри.
- / **FAV(ourites)** - TV режим: изключва текста.
- SAT режим: показва списък с любими канали.
- ④ **PC** включва/изключва мултимедиен компютър.
- MENU** включва и изключва менюто.
- ⑤ **OK** потвърждение на избор.
- ⑥ **INFO** показва информацията за канала на екрана.
- ⑦ изключва звука на телевизора.
- ⑧ **- VOL +** нагласяне на силата на звука на телевизора.
- ⑨ **Digit keys** - TV режим: директен избор на канали и други функции.
- AMP режим: бутони за избор на източник (TV, DVD,VCR,TUNER, CD,AUX).
- ⑩ **AV** превключва между външните входове на оборудването.
- ⑪ - TV режим: червен бутон за телетекста *.
- VCR/DVD режим: превъртане назад.
- - TV режим: пуска индекса.
- VCR/DVD режим: възпроизвеждане.
- - TV режим: син бутон на телетекста*.
- VCR/DVD режим: превъртане напред.
- - TV режим: зелен бутон на телетекста*.
- VCR/DVD режим: спиране на възпроизвеждането.
- - VCR/DVD режим: запис.
- - TV режим: жълт бутон на телетекста*.
- VCR/DVD режим: спиране в пауза.
- ⑫ избор между едно- и дву-цифрови канали.
- ⑬ - избор на предишните програма/канал.
- SURROUND** - избор на съраунд режим.
- ⑭ **- PROG +** избор на предишния или следващия канал.
- ⑮ **BACK** връщане с едно ниво назад в менюто или за изключване на менюто.
- ⑯ **Cursor keys** местене нагоре, надолу, наляво и надясно в менюто.
- ⑰ **GUIDE** STB режим: пуска електронния програмен помощник.
- ⑱ включва или изключва TV, DVD,VCR, AMP, CD или STB.
- ⑲ **SETUP** - превключва дистанционното в режим за настройване.
SELECT - включва фоновата светлина (ако има).

- за избор на устройствата. Само устройства за който дистанционното е настроено могат да се изберат.

* Бележка: Ако искате да използвате цветните бутони като бутони за избор в DVDR-HDD режим, трябва да обучите функциите за избор на цветните бутони, бутона за допълнителни функции XTRA.

За да направите това, погледнете 'Добавяне на допълнителни функции' под 4. 'Допълнителни възможности'.

Допълнителни функции

За всяко устройство, за което дистанционното е настроено, могат да се добавят допълнителни функции. За да направите това погледнете 'Добавяне на допълнителни функции'.

За преглед на допълнителните функции за различните устройства, погледнете списъка 'Допълнителни функции' отзад на книжката.

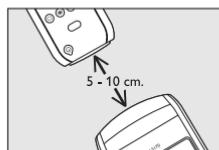
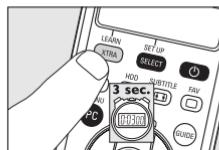
Инструкции за експлоатация

4. Допълнителни възможности

Добавяне на допълнителни функции

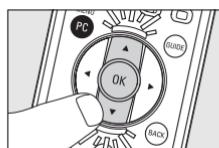
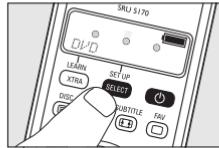
Бележка: Могат да се добавят функции, които ги има само на оригиналното дистанционно на устройството.

- 1 Задръжте XTRA натиснат за 3 секунди:
 - фоновата светлина (ако има) се включва.
 - на дисплея се появява 'SETUP' и '● ○ ○'.
 - бутоните, които могат да се използват мигат.
- 2 Използвайте 3 и 4 за да изберете допълнителната функция, която искате да добавите или смените. Потвърдете с OK.
 - На дисплея се появява 'LEARN', 'SETUP' и '● ○ ○' заедно с 'LEARNING'.
- 3 Поставете и двете дистанционни на плоска повърхност (например масичка за кафе) и ги насочете едно към друго на разстояние от около 5 – 10 см.
- 4 Натиснете бутона с функцията на оригиналното дистанционно (например бутона AMBILIGHT на дистанционното на телевизора) или натиснете ▲ ако искате да се върнете към стъпка 2.
 - На дисплея се появява '● ○ ○' заедно с например 'TV-AMBILIGHT LEARN OK'.Допълнителната функция е добавена успешно.
 - Ако на дисплея се появя 'ERROR' или 'MEM FULL', започнете отново от стъпка 1.Погледнете също 'Възможни проблеми' под 6 'Поддръжка'.



Включване/употреба на допълнителна функция

- 1 Използвайте SELECT за да изберете желаното устройство. Например 'TV'.
 - Потвърдете с OK.
- 2 Натиснете XTRA.
 - Последната избрана функция за устройството се появява на дисплея. Например 'TV-SHOWVIEW'. Бутоните, които могат да се използват мигат.
- 3 Използвайте ▲ и ▼ за да избете функцията, която искате да активирате.
 - Например 'TV-ZOOM'. Натиснете OK за да активирате функцията.
- 4 Натиснете XTRA отново, за да се върнете към нормален режим.



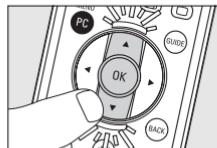
Изтриване на устройства

Пример за телевизор:

- 1 Задръжте SETUP за 3 секунди:
 - фоновата светлина (ако има) се включва.
 - 'SETUP', '● ○ ○' и 'TV'?
 - бутоните, които могат да се използват мигат.



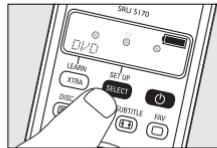
- 2 Използвайте **▲** и **▼** за да изберете 'DELETE TV' в дъното на списъка.
- 3 Натиснете OK за да изтриете режим за телевизор.
 - На дисплея се появява 'DEVICE DELETED'.
 - Режима за телевизор е изтрит.



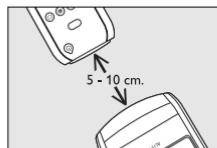
Научаване на функциите на бутоните

Ако сте пропуснали да добавите определена функция от оригиналното дистанционно на SRU 5170, то може да научи тези функции от оригиналното дистанционно. Можете да запаметите функция на всеки бутон на SRU 5170, с изключение на бутоните XTRA (ОБУЧЕНИЕ) и SELECT (НАСТРОЙКА). Всяка функция запаметена преди това на този бутон, ще бъде премахната.

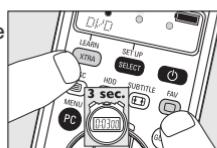
- 1 Уверете се, че имате оригиналното дистанционно.
- 2 Използвайте SELECT за да изберете желаното устройство. Например **TV**.



- 3 Поставете двете дистанционо на плоска повърхност (например масичка за кафе) и ги насочете едно към друго на разстояние от около 5 - 10 см.



- 4 Задръжте LEARN и бутона, който искате да зададете на SRU 5170 натиснете едновременно за 3 секунди, докато 'LEARN' се появява, заедно с 'LEARNING'.
- 5 Натиснете бутона, който искате да копирате на оригиналното дистанционно.
 -  се появява. Дистанционното започва да учи функцията.
 - Когато приключи, на дисплея се появява 'LEARN OK', за да се потвърди че сигнала е запаметен.
 - Ако на дисплея се появи 'ERROR' или 'MEM FULL', започнете отново от стъпка 1.



Погледнете също така 'Възможни проблеми' под 6. 'Поддръжка'.

Инструкции за експлоатация

Включване/изключване на фоновата светлина

Фоновата светлина осветява дисплея, така че ясно да виждате всички съобщения, дори ако сте в затъмнена стая. Тъй като фоновата светлина консумира допълнително енергия, батерийте ще се изтощават по-бързо ако се използва често. Поради това е възможно да изключите фоновата светлина.

Изключване на фоновата светлина

- Задръжте цифровите бутони 1 и 9 натиснати едновременно за 3 секунди.
- Сега фоновата светлина е изключена и не може да бъде пусната.



Включване на фоновата светлина

- Задръжте цифровите бутони 7 и 9 натиснати едновременно за 3 секунди.
- Сега фоновата светлина е включена и може да бъде пусната.



Възстановяване на оригиналните функции на дистанционното

В някой случаи може да е полезно да възстановите оригиналните функции на дистанционното. Например ако паметта на дистанционното е пълна докато го настройвате за определено устройство или докато учи допълнителна функция. Тогава дистанционното ще бъде върнато към оригиналните си фабрични настройки и всички други настройки от потребителя ще бъдат изтрити.

- 1 Задръжте цифровите бутони 1 и 6 натиснати едновременно за 3 секунди.
 - 'SETUP' се появява
Дистанционното преминава в режим за настройване.



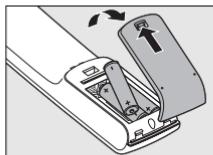
- 2 Натиснете цифровите бутони 9, 8 и 1, в този ред.
 - '981 - WAIT' се появява на дисплея.
Сега всички оригинални функции са възстановени и всички допълнителни функции за изтрити.



5. Смяна на батерийте

Когато индикатора за състоянието на батерийте (■) на дисплея започне да мига, това означава, че батерийте са изтощени и трябва да се сменят. Всички потребителски настройки ще бъдат запазени, когато махнете старите батерии.

- Натиснете капачето напред, припълзнете го в посоката на стрелката и го махнете.
- Поставете 3 AAA/R03 батерии, като гледате за поляритета + – бнамиращ се в отделението за батерийте.
- Поставете капачето обратно.



6. Поддръжка

Възможни проблеми

- Проблем**
- Възможна причина/решение**

- Устройството, което искате да управлявате не отговаря на никой от натиснатите бутони.**
 - Насочете дистанционното към устройството и се уверете, че няма препятствия между него и устройството.
 - Уверете се, че функцията, която искате да изпълните е достъпна на устройството.
 - Проверете дали индикатора за състоянието на батерийте (■) на дисплея не мига (изтощени батерии). Ако е така, поставете нови батерии.
- Устройството, което искате да управлявате не отговаря правилно когато натиснете бутон.**
 - Може би е програмиран грешен код за устройството по време на настройването. Опитайте да настроите дистанционното отново. Ако устройството все още не отговаря, обадете се на помощните телефони.
 - Проверете дали индикатора за състоянието на батерийте (■) на дисплея не мига (изтощени батерии). Ако е така, поставете нови батерии

Бутоните за телептекста не работят.

- Проверете дали телевизора ви има телептекст.

Имате трудности при работата с всички функции на устройството.

- Може би трябва да се нагласи за модела на устройството. Обадете се на помощните телефони за повече информация.

- ERROR се появява на дисплея докато добавяте допълнителна функция или се опитвате да научите бутон.**
 - В продължение на 20 секунди не се получава сигнал от оригиналното дистанционно и SRU 5170 е спряло добавянето/обучението. Започнете отново от стъпка 1.
 - Бутон на SRU 5170 е натиснат преди да бъде засечен сигнал и SRU 5170 е спряло добавянето/обучението. Започнете отново от стъпка 1.
 - Функцията, която се опитвате да добавите не е достъпна на оригиналното дистанционно.
 - Уверете се, че оригиналното дистанционно работи правилно.
 - Уверете се, че дистанционното са правилно разположени.
 - IR сигнала от оригиналното устройство е извън обхват. SRU 5170 може да учи само IR сигнали с носещ сигнал от 30-60kHz.

Инструкции за експлоатация

- ☞ **MEM FULL се появява на дисплея докато добавяте допълнителна функция или когато се опитвате да научите бутон.**
- Не могат да се добавят повече функции за избраното устройство или паметта на SRU 5170 е пълна. Възстановете всички оригинални функции на дистанционното, за да освободите място в паметта. За да направите това, погледнете 'Възстановяване на оригиналните функции на дистанционното' под 4. 'Допълнителни възможности'. Всички потребителски настройки ще бъдат изтрити.
- ☞ **Дистанционното не влиза в режим за настройване след като сте натиснали SELECT.**
- Проверете дали индикатора за състоянието на батерииите () на дисплея не мига (изтощени батерии). Ако е така, поставете нови батерии.
- ☞ **По време на настройването могат да бъдат избрани само 7 устройства.**
- Максималния брой устройства (7) за SRU 5170 е достигнат. Други устройства не могат да бъдат избрани освен ако не изтриете цялата памет. За да направите това, погледнете погледнете 'Възстановяване на оригиналните функции на дистанционното' под 4. 'Допълнителни възможности'. Всички потребителски настройки ще бъдат изтрити.

Имате нужда от помощ?

Ако имате въпроси относно SRU 5170, можете да се свържете с нас по всяко време. Ще откриете телефоните ни след списъка с допълнителни функции отзад на инструкцията. Прочетете тази инструкция внимателно преди да ни се обадите. Можете да разрешите повечето проблеми сами. Когато се обадите на помощната ни линия, нека устройството е наблизо, така че операторите ни да ви помогнат да разберете дали дистанционното работи правилно.

Номера на модела на универсалното дистанционо Philips е SRU 5170/86.

Дата на закупуване:/...../.....
(ден/месец/година)

Телефон на потребителя

ДЪРЖАВА	ТЕЛЕФОНЕН НОМЕР	ЦЕНА (ТАРИФА)
Australia	1300 363 391	Local tariff
Belgie/ Belgique/ Belgien	070 253 011	€ 0,17
Danmark	35258758	Local tariff
France	08 9165 0007	€ 0,23
Deutschland	0180 5 007 533	€ 0,12
Espana	902 889 343	€ 0,15
Ελλάδα	00800 3122 1219	Local tariff
Ireland	01 6011158	Local tariff
Italia	199 404 043	€ 0,25
Luxembourg	40 6661 5645	Local tariff
Nederland	0900 0400 062	€ 0,20
New Zealand	0800 625 224	Local tariff
Norge	22 70 82 58	Local tariff
Österreich	0820 901116	Local tariff
Portugal	2 1359 1441	Local tariff
Suisse/ die Schweiz/ Svizzera	044 212 0045	Local tariff
Suomi	09 2294 8258	Local tariff
Sverige	08 7505196	Local tariff
United Kingdom	0906 1010 018	£ 0,15
България	00 800 11 544 24	(безплатен номер за абонати на фиксирани мрежи)

BG

Информация за потребителя

Изхвърляне на вашия стар продукт

Продукта е проектиран и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново.

Когато този символ със зачеркната кофа за боклук е прикачен към продукта, това означава, че продукта е под европейска директива 2002/96/EC.

Моля информирайте се относно местната система за разделно изхвърляне на отпадъците за електрически и електронни продукти.



Моля действайте според местните закони и не изхвърляйте вашите стари продукти с домакинските си отпадъци. Правилното изхвърляне на стари яви продукт ще помогне да се предотвсят евентуални отрицателни последствия върху околната среда и човешкото здраве.

Гаранция

1

Година

Вид: _____

Сериен Номер: _____

Дата на покупката

_____ 20 _____

Име на продавача, адрес и подпись



PHILIPS

3128 145 2138 1

NMW/RR/RD/0506